

Torek, 28. april 2015

P8_TA(2015)0104

Večletni načrt za staleže trske, sleda in papaline v Baltskem morju ter ribištvo, ki izkorišča te staleže *I**

Spremembe Evropskega parlamenta, sprejete dne 28. aprila 2015 o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi večletnega načrta za staleže trske, sleda in papaline v Baltskem morju ter ribištvo, ki izkorišča te staleže, o spremembi Uredbe (ES) št. 2187/2005 in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1098/2007 (COM(2014)0614 – C8-0174/2014 – 2014/0285(COD)) ⁽¹⁾

(Redni zakonodajni postopek: prva obravnava)

(2016/C 346/27)

Sprememba 1**Predlog uredbe****Uvodna izjava 1***Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

- (1) Konvencija Združenih narodov o pomorskem pravu z dne 10. decembra 1982 ⁽¹⁶⁾, katere pogodbenica je Unija, določa obveznost ohranjanja, vključno z ohranjanjem ali obnavljanjem populacij lovljenih vrst na ravneh, ki omogočajo največji trajnostni donos.

⁽¹⁶⁾ UL L 179, 23.6.1998, str. 3

Sprememba

- (1) Konvencija Združenih narodov o pomorskem pravu z dne 10. decembra 1982 ⁽¹⁶⁾, katere pogodbenica je Unija, določa obveznost ohranjanja, vključno z ohranjanjem ali obnavljanjem populacij lovljenih vrst na ravneh, ki omogočajo največji trajnostni donos **v skladu z ustreznimi okoljskimi in ekonomskimi dejavniki.**

⁽¹⁶⁾ UL L 179, 23.6.1998, str. 3.

Sprememba 2**Predlog uredbe****Uvodna izjava 4***Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

- (4) Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta določa pravila skupne ribiške politike v skladu z mednarodnimi obveznostmi Unije. Cilji skupne ribiške politike so med drugim zagotoviti, da so ribolovne dejavnosti in dejavnosti ribogojstva **okoljsko** dolgoročno trajnostne, **da se uporablja** previdnostni pristop **k upravljanju ribištva in da se izvaja** ekosistemski pristop k upravljanju ribištva.

Sprememba

- (4) Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta določa pravila skupne ribiške politike v skladu z mednarodnimi obveznostmi Unije. Cilji skupne ribiške politike so med drugim zagotoviti, da so ribolovne dejavnosti in dejavnosti ribogojstva dolgoročno trajnostne **s socialno-ekonomskega in okoljskega vidika, hkrati pa uravnoteženo izvajati** previdnostni pristop **in** ekosistemski pristop k upravljanju ribištva.

⁽¹⁾ Zadeva je bila v skladu z drugim pododstavkom člena 61(2) Poslovnika vrnjena pristojnemu odboru v ponovno obravnavo (A8-0128/2015).

Torek, 28. april 2015

Sprememba 3**Predlog uredbe****Uvodna izjava 7 a (novo)**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

- (7a) *Načrt upravljanja več vrst, ki ga izpostavlja ta uredba, zahteva bolj dosledno upoštevanje različnih ekoloških vlog in funkcij vrst, zajetih v načrt. Različne vrste v veliki meri vplivajo druga na drugo, zato ulova ni mogoče trajnostno dvigniti na najvišjo raven za vse vrste hkrati, to pa zahteva odločitve o tem, katere vrste naj bodo prednostno obravnavane.*

Sprememba 4**Predlog uredbe****Uvodna izjava 7 b (novo)**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

- (7b) *Svet in Evropski parlament bi morala upoštevati najnovejša priporočila in poročila Mednarodnega sveta za raziskovanje morja v zvezi z največjim trajnostnim ulovom, zato da bo ta uredba kar najbolj aktualna.*

Sprememba 5**Predlog uredbe****Uvodna izjava 7 c (novo)**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

- (7c) *V skladu z Direktivo 2008/56/ES Evropskega parlamenta in Sveta ^(1bis) (v nadaljevanju: Okvirna direktiva o morski strategiji) je naravna distribucija komercialnih ribjih staležev glede na velikost in starost pomemben kazalnik za doseganje dobrega ekološkega stanja morskega okolja.*

^(1bis) Direktiva 2008/56/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o določitvi okvira za ukrepe Skupnosti na področju politike morskega okolja (Okvirna direktiva o morski strategiji) (UL L 164, 25.6.2008, str. 19).

Torek, 28. april 2015

Sprememba 6

Predlog uredbe

Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

- (8) Načrt za ribolov več vrst **je treba vzpostaviti** ob upoštevanju dinamike med staleži trske, sleda in papaline ter ob upoštevanju vrste prilova pri ribolovu teh staležev, tj. staležev morske plošče, iverke, romba in gladkega romba v Baltskem morju. Cilj tega načrta bi moral biti **namenjen uresničevanju in ohranjanju največjih trajnostnih donosov** za zadevne staleže.

Sprememba

- (8) **Končni cilj je vzpostaviti** načrt za ribolov več vrst ob upoštevanju dinamike med staleži trske, sleda in papaline ter ob upoštevanju vrste prilova pri ribolovu teh staležev, tj. staležev morske plošče, iverke, romba in gladkega romba v Baltskem morju. Cilj tega načrta bi moral biti **znova določiti, doseči in ohraniti populacije navedenih vrst nad ravnmi, ki omogočajo trajnostni donos** za zadevne staleže, **pri tem pa kolikor je mogoče zmanjšati vpliv na druge vrste, kot so morske ptice, in na širše morsko okolje, v skladu s členom 2(2) Uredbe (EU) št. 1380/2013.**

Sprememba 7

Predlog uredbe

Uvodna izjava 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

- (9) Izkoriščanje staležev trske in pelagičnih vrst ne bi smelo ogrožati trajnosti staležev, ki so prilov pri ribolovu teh staležev, namreč staležev morske plošče, iverke, romba in gladkega romba v Baltskem morju. Načrt bi zato moral biti usmerjen tudi v ohranjanje teh staležev prilova nad ravnmi biomase v skladu s previdnostnim pristopom.

Sprememba

- (9) Izkoriščanje staležev trske in pelagičnih vrst ne bi smelo ogrožati trajnosti staležev, ki so prilov pri ribolovu teh staležev, namreč staležev morske plošče, iverke, romba in gladkega romba v Baltskem morju. Načrt bi zato moral biti usmerjen tudi v ohranjanje teh staležev prilova nad ravnmi biomase v skladu s previdnostnim **in ekosistemskim pristopom k upravljanju ribištva, ki omogoča največji trajnostni donos.**

Sprememba 8

Predlog uredbe

Uvodna izjava 9 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

- (9a) **Cilj Uredbe (EU) št. 1380/2013 je nadaljevati postopno odpravljanje zavržkov, ob upoštevanju najboljših znanstvenih mnenj, s preprečevanjem in zmanjševanjem naključnega ulova. Ta cilj je mogoče doseči z boljšo selektivnostjo ribolovne opreme in praks.**

Sprememba

Torek, 28. april 2015

Sprememba 9
Predlog uredbe
Uvodna izjava 11

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

- (11) Člen 16(4) Uredbe (EU) št. 1380/2013 zahteva, da se ribolovne možnosti dodelijo v skladu s cilji iz večletnih načrtov.

Sprememba

- (11) Člen 16(4) Uredbe (EU) št. 1380/2013 zahteva, da se ribolovne možnosti dodelijo v skladu s cilji iz večletnih načrtov. **Pri določanju ravni umrljivosti zaradi ribolova in biomase, ki jih je treba doseči, bi bilo treba upoštevati najnovejša znanstvena mnenja.**

Sprememba 10
Predlog uredbe
Uvodna izjava 12

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

- (12) Te cilje bi bilo zato treba na podlagi znanstvenega mnenja določiti in izraziti v ravneh ribolovne umrljivosti ⁽¹⁹⁾.

⁽¹⁹⁾ Tehnične storitve ICES, september 2014 http://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2014/Special%20Requests/EU_Fmsy_range_for_Baltic_cod_and_pelagic_stocks.pdf.

Sprememba

- (12) Te cilje bi bilo zato treba na podlagi znanstvenega mnenja določiti in izraziti v ravneh ribolovne umrljivosti ⁽¹⁹⁾, **ki obnavljajo in ohranjajo populacije lovljenih vrst nad ravnmi, ki omogočajo največji trajnostni donos. Raven izkoriščanja, ki omogoča največji trajnostni donos, bi morala biti zgornja meja izkoriščanja.**

⁽¹⁹⁾ Tehnične storitve ICES, september 2014 http://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2014/Special%20Requests/EU_Fmsy_range_for_Baltic_cod_and_pelagic_stocks.pdf.

Sprememba 11
Predlog uredbe
Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

- (13) Treba je določiti referenčne točke ohranjanja kot dodatni previdnostni ukrep v primeru, da se velikost staleža zmanjša na določeno kritično raven, ki predstavlja resno tveganje. Referenčne točke ohranjanja bi bilo treba določiti na ravneh **najnižje** biomase **drstitvenega** staleža, **ki je v skladu s popolno sposobnostjo razmnoževanja**. Predvideti bi bilo treba popravne ukrepe **za primer, da se velikost** staleža **zmanjša pod najnižjo biomaso drstitvenega staleža**.

Sprememba

- (13) Treba je določiti referenčne točke ohranjanja kot dodatni previdnostni ukrep v primeru, da se velikost staleža zmanjša na določeno kritično raven, ki predstavlja resno tveganje. Referenčne točke ohranjanja bi bilo treba določiti na ravneh biomase, **skladnih z največjim trajnostnim donosom (BMSY)** staleža. Predvideti bi bilo treba popravne ukrepe, **s katerimi bi preprečili zmanjšanje velikosti** staleža **pod to raven**.

Torek, 28. april 2015

Sprememba 12
Predlog uredbe
Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

- (14) Za staleže, ujete kot prilov, če ni podano znanstveno mnenje o takih ravneh najnižje biomase drstitvenega staleža, bi bilo treba sprejeti posebne ohranitvene ukrepe, kadar je **v skladu z znanstvenim mnenjem** stalež ogrožen.

Sprememba

- (14) Za staleže, ujete kot prilov, če ni podano znanstveno mnenje o takih ravneh najnižje biomase drstitvenega staleža, bi bilo treba sprejeti posebne ohranitvene ukrepe, kadar **se na podlagi drugih kazalnikov oblikuje znanstveno mnenje, da je stalež ogrožen. Znanstveni podatki o ravneh biomase drstitvenega staleža za prilov bi morali biti na voljo hitro, da bi se omogočilo ustrezno ukrepanje.**

Sprememba 13
Predlog uredbe
Uvodna izjava 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

- (16) Da bi načrt upošteval obveznosti iztovarjanja iz člena 15 (1) Uredbe (EU) št. 1380/2013, bi moral zagotoviti druge ukrepe upravljanja, kot so določeni v točkah (a) do (c) člena 15(4) navedene uredbe. Takšne ukrepe bi bilo treba določiti z delegiranimi akti.

Sprememba

- (16) Da bi načrt upošteval obveznosti iztovarjanja iz člena 15 (1) Uredbe (EU) št. 1380/2013, bi moral zagotoviti druge ukrepe upravljanja, kot so določeni v točkah (a) do (c) člena 15(4) navedene uredbe. Takšne ukrepe bi bilo treba določiti z delegiranimi akti **po posvetovanju s svetovalnimi odbori, ki jih to zadeva.**

Sprememba 14
Predlog uredbe
Uvodna izjava 16 a (novo)

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija**Sprememba*

- (16a) **Komisija bi morala pri sprejemanju delegiranih aktov zaradi skladnosti z obveznostjo iztovarjanja iz člena 15 (1) Uredbe (EU) št. 1380/2013 upoštevati mnenje svetovalnih odborov, ki jih to zadeva, ter tako predvideti druge ukrepe upravljanja, kot so določeni v točkah (a) do (c) člena 15(4) navedene uredbe.**

Torek, 28. april 2015

Sprememba 15**Predlog uredbe****Uvodna izjava 17***Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

- (17) Načrt bi moral zagotoviti tudi sprejetje nekaterih spremljevalnih tehničnih ukrepov z delegiranimi akti, da se prispeva k doseganju ciljev načrta, zlasti glede zaščite nedoraslih ali drstečih se rib. Do revizije Uredbe Sveta (ES) št. 2187/2005⁽²⁰⁾ bi bilo treba predvideti, da lahko takšni ukrepi, kjer je to potrebno za doseganje ciljev načrta, odstopajo od nekaterih nebistvenih elementov navedene uredbe.

⁽²⁰⁾ Uredba Sveta (ES) št. 2187/2005 z dne 21. decembra 2005 o ohranjanju ribolovnih virov s tehničnimi ukrepi v Baltskem morju, Beltih in Øresundu, spremembah Uredbe (ES) št. 1434/98 in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 88/98 (UL L 349, 31.12.2005, str. 1).

Sprememba

- (17) Načrt bi moral zagotoviti tudi sprejetje nekaterih spremljevalnih tehničnih ukrepov z delegiranimi akti **po posvetovanju s svetovalnimi odbori, ki jih to zadeva**, da se prispeva k doseganju ciljev načrta, zlasti glede zaščite nedoraslih ali drstečih se rib. Do revizije Uredbe Sveta (ES) št. 2187/2005⁽²⁰⁾ bi bilo treba predvideti, da lahko takšni ukrepi, kjer je to potrebno za doseganje ciljev načrta, odstopajo od nekaterih nebistvenih elementov navedene uredbe.

⁽²⁰⁾ Uredba Sveta (ES) št. 2187/2005 z dne 21. decembra 2005 o ohranjanju ribolovnih virov s tehničnimi ukrepi v Baltskem morju, Beltih in Øresundu, spremembah Uredbe (ES) št. 1434/98 in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 88/98 (UL L 349, 31.12.2005, str. 1).

Sprememba 16**Predlog uredbe****Uvodna izjava 17 a (novo)***Besedilo, ki ga predlaga Komisija**Sprememba*

- (17a) **Komisija bi morala pri sprejemanju nekaterih spremljevalnih tehničnih ukrepov za lažje doseganje ciljev načrta upoštevati mnenje svetovalnih odborov, ki jih to zadeva.**

Torek, 28. april 2015

Sprememba 17
Predlog uredbe
Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

- (18) Da se zagotovi pravočasna in sorazmerna prilagoditev tehničnemu in znanstvenemu napredku ter prožnost in omogoči oblikovanje nekaterih ukrepov, bi bilo treba na Komisijo v skladu s členom 290 Pogodbe o delovanju Evropske unije prenesti pooblastilo za sprejemanje aktov z namenom dopolnitve te uredbe glede popravnih ukrepov v zvezi z morsko ploščo, iverko, rombom in gladkim rombom, izvajanja obveznosti iztovarjanja in tehničnih ukrepov. Pomembno je zlasti, da Komisija med pripravo izvede ustrezna posvetovanja, tudi na ravni strokovnjakov. Komisija bi morala pri pripravi in oblikovanju delegiranih aktov zagotoviti, da so ustrezni dokumenti predloženi Evropskemu parlamentu in Svetu hkrati, pravočasno in na ustrezen način.

Sprememba

- (18) Da se zagotovi pravočasna in sorazmerna prilagoditev tehničnemu in znanstvenemu napredku ter prožnost in omogoči oblikovanje nekaterih ukrepov, bi bilo treba na Komisijo v skladu s členom 290 Pogodbe o delovanju Evropske unije prenesti pooblastilo za sprejemanje aktov z namenom dopolnitve te uredbe glede popravnih ukrepov v zvezi z morsko ploščo, iverko, rombom in gladkim rombom, izvajanja obveznosti iztovarjanja in tehničnih ukrepov. Pomembno je zlasti, da Komisija med pripravo izvede ustrezna posvetovanja, tudi na ravni strokovnjakov **in strokovnih organov v državah članicah in Uniji, kamor bodo vključeni strokovnjaki Evropskega parlamenta in Sveta. Pred dokončnim oblikovanjem predloga za konkretni ukrep bi bilo treba opraviti intenzivno razpravo z deležniki.** Komisija bi morala pri pripravi in oblikovanju delegiranih aktov zagotoviti, da so ustrezni dokumenti predloženi Evropskemu parlamentu in Svetu hkrati, pravočasno in na ustrezen način.

Sprememba 18
Predlog uredbe
Uvodna izjava 18 a (novo)

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija**Sprememba*

- (18a) **Komisija bi morala pri sprejemanju delegiranih aktov za razširitev področja uporabe te uredbe v zvezi s popravnimi ukrepi za morsko ploščo, iverko, romb in gladki romb, izvajanjem obveznosti iztovarjanja in tehničnimi ukrepi upoštevati mnenje svetovalnih odborov, ki jih to zadeva.**

Sprememba 19
Predlog uredbe
Uvodna izjava 18 b (novo)

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija**Sprememba*

- (18b) **Pri izvajanju načrta, sprejetega s to uredbo, bi bilo treba prednostno uporabljati načelo regionalizacije, kot je določeno v členu 18 Uredbe (EU) št. 1380/2013.**

Torek, 28. april 2015

Sprememba 20**Predlog uredbe****Uvodna izjava 19***Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

- (19) V skladu s členom 18 Uredbe (EU) št. 1380/2013, kadar je bilo na Komisijo preneseno pooblastilo, da sprejme delegirane akte v zvezi z nekaterimi ohranitvenimi ukrepi, določenimi v načrtu, bi morale imeti države članice, ki imajo neposreden upravljalni interes v ribištvu v Baltskem morju, možnost predložitve skupnih priporočil za takšne ukrepe, da bodo ti ukrepi dobro oblikovani ter ustrezali posebnostim Baltskega morja in ribištva na tem območju. Rok za predložitev teh priporočil bi bilo treba določiti v skladu s členom 18(1) navedene uredbe.

Sprememba

- (19) V skladu s členom 18 Uredbe (EU) št. 1380/2013, kadar je bilo na Komisijo preneseno pooblastilo, da sprejme delegirane akte v zvezi z nekaterimi ohranitvenimi ukrepi, določenimi v načrtu, bi morale imeti države članice **in svetovalni odbori**, ki imajo neposreden upravljalni interes v ribištvu v Baltskem morju, možnost predložitve skupnih priporočil za takšne ukrepe, da bodo ti ukrepi dobro oblikovani ter ustrezali posebnostim Baltskega morja in ribištva na tem območju. Rok za predložitev teh priporočil bi bilo treba določiti v skladu s členom 18(1) navedene uredbe.

Sprememba 21**Predlog uredbe****Uvodna izjava 19 a (novo)***Besedilo, ki ga predlaga Komisija**Sprememba*

- (19a) **Zaradi večje učinkovitosti in poudarka na inovacijskih vidikih načrta bi moral biti cilj skupnega priporočila in naknadnih delegiranih aktov zagotoviti vključitev pristopa od spodaj navzgor in pristopa, temelječega na rezultatih.**

Sprememba 22**Predlog uredbe****Uvodna izjava 19 b (novo)***Besedilo, ki ga predlaga Komisija**Sprememba*

- (19b) **Komisija bi morala pri sprejemanju delegiranih aktov v zvezi z nekaterimi ukrepi ohranjanja, predvidenimi v načrtu, upoštevati mnenje svetovalnih odborov, ki jih to zadeva.**

Torek, 28. april 2015

Sprememba 23
Predlog uredbe
Uvodna izjava 22 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

- (22a) **Določiti bi bilo treba pravila, s katerimi bi zagotovili, da bi bilo mogoče v primeru začasnega prenehanja ribolova zagotoviti finančno podporo v skladu z Uredbo (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta** ^(1bis).

^(1bis) Uredba (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo in razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2328/2003, (ES) št. 861/2006, (ES) št. 1198/2006 in (ES) št. 791/2007 in Uredbe (EU) št. 1255/2011 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 149, 20.5.2014, str. 1).

Sprememba 50
Predlog uredbe
Uvodna izjava 25

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

- (25) Glede časovnega okvira **se pričakuje, da** bi bilo treba **največji trajnostni donos za zadevne** staleže doseči do leta 2015. Po **tem** letu bi **ga** bilo treba ohranjati.

- (25) Glede časovnega okvira bi bilo treba **cilj za te** staleže **po možnosti** doseči do leta 2015. **Kasnejše doseganje ravni izkoriščanja bi moralo biti dovoljeno le, če bi njihovo doseganje do leta 2015 resno ogrozilo socialno in gospodarsko vzdržnost vključenih ribiških ladij.** Po letu 2015 bi bilo treba **te ravni** doseči **kar najhitreje, v vsakem primeru pa najkasneje do leta 2020. Ta cilj bi bilo treba nato ohranjati.**

Sprememba 25
Predlog uredbe
Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

- (26) **Ob odsotnosti ureditve ribolovnega napora je treba črtati posebna pravila o posebnem ribolovnem dovoljenju in zamenjavi plovil ali motorjev, ki se uporabljajo za Riški zaliv. Uredbo Sveta (ES) št. 2187/2005 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.**

črtano

Torek, 28. april 2015

Sprememba 26
Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Načrt se uporablja tudi za **morsko ploščo, iverko, romb in gladki romb** v podrazdelkih ICES 22–32, **ujetih** pri ribolovu **zadevnih** staležev.

Sprememba

2. Ta uredba določa tudi **ukrepe** za **prilov morske plošče, iverke, romba in gladkega romba** v podrazdelkih ICES 22–32, **ki se uporabljajo** pri ribolovu staležev **iz odstavka 1**.

Sprememba 27
Predlog uredbe
Člen 2 – točki b in c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) „mrežna past“ pomeni velike, zasidrane mreže, ki so pritrjene na drogove ali ponekod plavajo, **so na površini odprte** in vsebujejo različne naprave za zbiranje in zadrževanje rib ter so običajno razdeljene na prekate, ki so spodaj zaprti z mrežo;

(c) „vrše in košare“ pomeni **majhne** pasti, ki so namenjene lovu rakov ali rib v obliki kletk ali košev iz različnih materialov in se nastavijo na morsko dno posamezno ali v vrstah; imajo eno ali več odprtih ali vhodov in so z vrvmi povezane z bojami, ki kažejo na njihov položaj;

Sprememba

(b) „mrežna past, **kogol, mrežna pregrada**“ pomeni velike, zasidrane mreže, ki so pritrjene na drogove ali ponekod plavajo in vsebujejo različne naprave za zbiranje in zadrževanje rib ter so običajno razdeljene na prekate, ki so spodaj zaprti z mrežo;

(c) „vrše in košare“ pomeni pasti, ki so namenjene lovu rakov ali rib v obliki kletk ali košev iz različnih materialov in se nastavijo na morsko dno posamezno ali v vrstah; imajo eno ali več odprtih ali vhodov in so z vrvmi povezane z bojami, ki kažejo na njihov položaj;

Spremembe 63, 28 in 56
Predlog uredbe
Člen 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Načrt **prispeva k ciljem** skupne ribiške politike iz člena 2 Uredbe (EU) št. 1380/2013 in zlasti **k**:

(a) **doseganju in ohranjanju največjega trajnostnega donosa za zadevne staleže** ter

Sprememba

1. Načrt **zagotavlja uresničitev ciljev** skupne ribiške politike iz člena 2 Uredbe (EU) št. 1380/2013 in **Okvirne direktive o morski strategiji št. 2008/56/ES**, zlasti:

(a) **obnavljanje in ohranjanje zadevnih staležev nad ravnmi biomase, ki omogočajo največji trajnostni donos**, ter

Torek, 28. april 2015

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) zagotavljanju, da se **v skladu s previdnostnim pristopom ohranijo** staleži morske plošče, iverke, romba in gladkega romba.

2. Načrt prispeva k izvajanju obveznosti iztovarjanja iz člena 15(1) Uredbe (EU) št. 1380/2013 za zadevne staleže in morsko ploščo.

Sprememba

(b) zagotavljanju, da se staleži morske plošče, iverke, romba in gladkega romba **ohranijo nad ravnmi, ki omogočajo najvišji trajnostni donos.**

2. Načrt prispeva k **odpravi zavržkov, in sicer ob upoštevanju najboljšega razpoložljivega znanstvenega mnenja in s preprečevanjem in zmanjšanjem naključnega ulova, ter k** izvajanju obveznosti iztovarjanja iz člena 15(1) Uredbe (EU) št. 1380/2013 za zadevne staleže in morsko ploščo

Sprememba 29

Predlog uredbe

Člen 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

Člen 3a

Usklajenost z okoljsko zakonodajo Unije

1. V načrtu se uporablja ekosistemski pristop k upravljanju ribištva.

2. Da se zagotovi, da se čim bolj zmanjša negativen vpliv ribolovnih dejavnosti na morski ekosistem in da se zaradi teh dejavnosti morsko okolje ne slabša, je načrt usklajen z okvirno direktivo o morski strategiji in prispeva k uresničevanju njenih ciljev, tako da se do leta 2020 doseže dobro okoljsko stanje. Njegov namen je zlasti:

(a) zagotoviti, da so pogoji, opisani v deskriptorju 3 iz Priloge I k tej direktivi, izpolnjeni;

(b) prispevati k izpolnjevanju deskriptorjev 1, 4 in 6 iz Priloge I k tej direktivi sorazmerno z vlogo, ki jo ima ribištvo pri njihovem izpolnjevanju.

Sprememba 30

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

1. Ciljna ribolovna umrljivost **se pri zadevnih staležih** doseže do leta 2015, nato pa ohranja v naslednjih razponih:

1. Ciljna ribolovna umrljivost **upoštevata najnovejša znanstvena mnenja in se** doseže do leta 2015, **kjer je to primerno, in postopoma najpozneje do leta 2020**, nato pa se ohranja za **zadevne staleže**. Ribolovna umrljivost za zadevne staleže se **določi** v naslednjih razponih:

Torek, 28. april 2015

Besedilo, ki ga predlaga Komisija		Sprememba	
Stalež	Ciljni razpon ribolovne umrljivosti	Stalež	Ciljni razpon ribolovne umrljivosti
Trska iz zahodnega Baltskega morja	0,23–0,29	Trska iz zahodnega Baltskega morja	0 do FMSY
Trska iz vzhodnega Baltskega morja	0,41–0,51	Trska iz vzhodnega Baltskega morja	0 do FMSY
Sled iz osrednjega Baltskega morja	0,23–0,29	Sled iz osrednjega Baltskega morja	0 do FMSY
Sled iz Riškega zaliva	0,32–0,39	Sled iz Riškega zaliva	0 do FMSY
Sled iz Botnijskega morja	0,13–0,17	Sled iz Botnijskega morja	0 do FMSY
Sled iz Botnijskega zaliva	Ni določena.	Sled iz Botnijskega zaliva	0 do FMSY
Sled iz zahodnega Baltskega morja	0,25–0,31	Sled iz zahodnega Baltskega morja	0 do FMSY
Papalina iz Baltskega morja	0,26–0,32	Papalina iz Baltskega morja	0 do FMSY

Vrednosti za FMSY (ribolovna umrljivost na ravni največjega donosa) se vzamejo iz najnovejšega zanesljivega znanstvenega mnenja, ki je na voljo, ribolovna umrljivost (F) pa naj bi se bližala vrednosti 0,8 x FMSY.

Sprememba 58

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	Sprememba
	2a. Ribolovne možnosti so določene na način, ki zagotavlja manj kot 5 % verjetnost, da bodo presežene vrednosti največjega trajnostnega donosa iz razpredelnice v odstavku 1.

Sprememba 31

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	Sprememba
	2b. Ta uredba zagotavlja začasno prenehanje ribolovnih dejavnosti, kot je opredeljeno v členu 33 Uredbe (EU) št. 508/2014, pri čemer se finančna podpora zagotovi na podlagi navedene uredbe.

Torek, 28. april 2015

Sprememba 32
Predlog uredbe
Člen 5 – odstavek 1

<i>Besedilo, ki ga predlaga Komisija</i>		<i>Sprememba</i>	
1. Referenčne točke ohranjanja, izražene z najnižjo ravniyo biomase drstitvenega staleža, ki je v skladu s popolno sposobnostjo razmnoževanja, so za zadevne staleže naslednje:		1. Referenčne točke ohranjanja, ki so v skladu s popolno sposobnostjo razmnoževanja, so za zadevne staleže naslednje:	
Stalež	Najnižja raven biomase drstitvenega staleža (v tonah)	Stalež	Najnižja raven biomase drstitvenega staleža (v tonah)
Trska iz zahodnega Baltskega morja	36 400	Trska iz zahodnega Baltskega morja	36 400 za leto 2015 in BMSY za druga leta
Trska iz vzhodnega Baltskega morja	88 200	Trska iz vzhodnega Baltskega morja	88 200 za leto 2015 in BMSY za druga leta
Sled iz osrednjega Baltskega morja	600 000	Sled iz osrednjega Baltskega morja	600 000 za leto 2015 in BMSY za druga leta
Sled iz Riškega zaliva	Ni določena.	Sled iz Riškega zaliva	Ni določena za leto 2015 in BMSY za druga leta
Sled iz Botnijskega morja	Ni določena.	Sled iz Botnijskega morja	Ni določena za leto 2015 in BMSY za druga leta
Sled iz Botnijskega zaliva	Ni določena.	Sled iz Botnijskega zaliva	Ni določena za leto 2015 in BMSY za druga leta
Sled iz zahodnega Baltskega morja	110 000	Sled iz zahodnega Baltskega morja	110 000 za leto 2015 in BMSY za druga leta
Papalina iz Baltskega morja	570 000	Papalina iz Baltskega morja	570 000 za leto 2015 in BMSY za druga leta

Torek, 28. april 2015

Sprememba 33
Predlog uredbe
Člen 5 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Če je biomasa drstitvenega staleža zadevnih staležev določeno leto nižja od najnižjih ravni biomase drstitvenega staleža iz odstavka 1, se sprejmejo ustrezni popravni ukrepi, da se zagotovi **hitra** vrnitev zadevnega staleža na **previdnostne** ravni. Z odstopanjem od člena 4(2) te uredbe in v skladu s členom 16(4) Uredbe (EU) št. 1380/2013 se ribolovne možnosti določijo na ravneh, nižjih od tistih, ki so posledica razponov za ciljno ribolovno umrljivost iz člena 4(1). Ti popravni ukrepi lahko po potrebi vključujejo tudi zakonodajne predloge, ki jih predloži Komisija, in nujne ukrepe, ki jih Komisija sprejme na podlagi člena 12 Uredbe (EU) št. 1380/2013.

Sprememba

2. Če je biomasa drstitvenega staleža zadevnih staležev določeno leto nižja od najnižjih ravni biomase drstitvenega staleža iz odstavka 1, se sprejmejo ustrezni popravni ukrepi, da se zagotovi **čimprejšnja** vrnitev zadevnega staleža na ravni **nad tistimi, ki omogočajo največji trajnostni donos (MSY)**. Z odstopanjem od člena 4(2) te uredbe in v skladu s členom 16(4) Uredbe (EU) št. 1380/2013 se ribolovne možnosti določijo na ravneh, nižjih od tistih, ki so posledica razponov za ciljno ribolovno umrljivost iz člena 4(1) **te uredbe**. Ti popravni ukrepi lahko po potrebi vključujejo tudi zakonodajne predloge, ki jih predloži Komisija, in nujne ukrepe, ki jih Komisija sprejme na podlagi člena 12 Uredbe (EU) št. 1380/2013.

Sprememba 59
Predlog uredbe
Člen 5 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

2a. Kadar biomasa katerega koli staleža za določeno leto pade pod ravni iz spodnje razpredelnice, se sprejmejo ustrezni ukrepi za zaustavitev ciljnega ribolova ustreznega staleža:

Stalež	Omejitev ravni biomase (v tonah)
Trska iz zahodnega Baltskega morja	26 000
Trska iz vzhodnega Baltskega morja	63 000
Sled iz osrednjega Baltskega morja	430 000
Sled iz Riškega zaliva	Ni določena.
Sled iz Botnijskega morja	Ni določena.
Sled iz Botnijskega zaliva	Ni določena.
Sled iz zahodnega Baltskega morja	90 000
Papalina iz Baltskega morja	410 000

Torek, 28. april 2015

Sprememba 34

Predlog uredbe

Člen 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Člen 6

Ukrepi *v primeru ogroženosti morske plošče, iverke, romba in gladkega romba*

1. Če je v znanstvenem mnenju navedeno, da **je ohranjanje** staležev morske plošče, iverke, romba ali gladkega romba v Baltskem morju **ogroženo**, je Komisija v skladu s členom 15 pooblaščen za sprejemanje delegiranih aktov o posebnih ohranitvenih ukrepih za **ogrožen stalež** in v zvezi **s katerim od naslednjih elementov**:

(c) (a) prilagoditev ribolovne zmogljivosti in ribolovnega napora;

(d)(b) **tehnični ukrepi, vključno z:**

(1) **lastnostmi** ribolovnega orodja, zlasti **velikostjo** mrežnega očesa, debelino vrvi, **velikostjo** opreme;

(2) **uporabo** ribolovnega orodja, zlasti **časom** ribolova in **globino**, na kateri se orodje uporablja;

(3) **prepovedjo ali omejitvijo** ribolova na določenih območjih;

(4) **prepovedjo ali omejitvijo** ribolova v določenih časovnih obdobjih;

(5) **najmanjšo referenčno velikostjo** ohranjanja.

Sprememba

Člen 6

Tehnični ohranitveni ukrepi za morsko ploščo, iverko, romb in gladki romb

1. Če je v znanstvenem mnenju navedeno, da **so potrebni popravni ukrepi, da se zagotovi upravljanje** staležev morske plošče, iverke, romba ali gladkega romba v Baltskem morju **v skladu s previdnostnim pristopom**, je Komisija v skladu s členom 15 pooblaščen za sprejemanje delegiranih aktov o posebnih ohranitvenih ukrepih za **prilov morske plošče, iverke, romba in gladkega romba in** v zvezi **s naslednjimi tehničnimi ukrepi**:

(a) prilagoditev ribolovne zmogljivosti in ribolovnega napora;

(b) **lastnost** ribolovnega orodja, zlasti **velikost** mrežnega očesa, debelino vrvi, **velikost** opreme;

(c) **uporaba** ribolovnega orodja, zlasti **čas** ribolova in **globina**, na kateri se orodje uporablja;

(d) **prepoved ali omejitev** ribolova na določenih območjih;

(e) **prepoved ali omejitev** ribolova v določenih časovnih obdobjih;

(f) **najmanjša referenčna velikost** ohranjanja;

(g) **druge lastnosti, povezane s selektivnostjo**.

Torek, 28. april 2015

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Ukrepi iz odstavka 1 so namenjeni uresničevanju cilja iz člena 3(1)(b) in temeljijo na znanstvenem mnenju.

3. Zadevne države članice lahko v skladu s členom 18(1) Uredbe (EU) št. 1380/2013 predložijo skupna priporočila za posebne ohranitvene ukrepe iz odstavka 1.

Sprememba

2. Ukrepi iz odstavka 1 so namenjeni uresničevanju cilja iz **točke (b)** člena 3(1) in **uskladitvi z okoljsko zakonodajo Unije, kot je določeno v členu 3a, ter** temeljijo na **najboljšem** znanstvenem mnenju, **ki je na voljo**.

3. Zadevne države članice lahko v skladu s členom 18(1) Uredbe (EU) št. 1380/2013 predložijo skupna priporočila za posebne ohranitvene ukrepe iz odstavka 1.

3a. Komisija se pred sprejetjem delegiranega akta posvetuje z Evropskim parlamentom in ustreznim svetovalnim odborom.

3b. Komisija v posvetovanju z zadevnimi državami članicami eno leto po sprejetju delegiranih aktov iz odstavka 1 in nato vsako leto opravi analizo njihovega učinek. Če se pri analizi izkaže, da delegirani akt ne ustreza trenutnim razmeram, lahko zadevna država članica predloži skupno priporočilo v skladu s členom 18(1) Uredbe (EU) št. 1380/2013.

Sprememba 35

Predlog uredbe

Člen 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Z odstopanjem od člena 15(1) Uredbe (EU) št. 1380/2013 obveznost iztovarjanja **za zadevne staleže in morsko ploščo** ne velja pri ribolovu z naslednjim orodjem: mrežnimi pastmi, vršami in košarami.

Sprememba

Z odstopanjem od člena 15(1) Uredbe (EU) št. 1380/2013 obveznost iztovarjanja **za trsko** ne velja pri ribolovu z naslednjim orodjem: mrežnimi pastmi, vršami in košarami, **kogoli in mrežnimi pregradami**.

Sprememba 36

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Ukrepi iz člena 1 so namenjeni uresničevanju ciljev iz člena 3 **in** zlasti zaščiti nedoraslih ali drstečih se rib.

Sprememba

2. Ukrepi iz člena 1 so namenjeni uresničevanju ciljev iz člena 3, zlasti zaščiti nedoraslih ali drstečih se rib, **pa tudi uskladitvi z okoljsko zakonodajo Unije, kot je določeno v členu 3a, ter zagotavljanju, da se čim bolj zmanjša negativen vpliv ribolovnih dejavnosti na morski ekosistem.**

Torek, 28. april 2015

Sprememba 37

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 3 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

- (a) o specifikacijah v zvezi s ciljnim vrstami **in** najmanjšo velikostjo mrežnih očes **iz členov 3 in 4** Uredbe (ES) št. 2187/2005, **ki so določeni v prilogah II in III;**

Sprememba

- (a) o specifikacijah v zvezi s ciljnim vrstami, najmanjšo velikostjo mrežnih očes **in minimalno referenčno velikostjo ohranjanja, določenih v prilogah II, III in IV** Uredbe (ES) št. 2187/2005 **in navedenih v členih 3, 4 in 14(1) navedene uredbe;**

Sprememba 38

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 3 – točka f

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

- (f) **o prepovedi ribolova z vlečno mrežo za Riški zaliv iz člena 22 navedene uredbe.**

Sprememba

črtano

Sprememba 39

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

4a. Poleg tega Komisija pred sprejetjem tehničnih ukrepov skuša upoštevati najnovejše znanstvene študije, vključno s študijami ICES.

Sprememba 40

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 4 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

4b. V obdobju drstenja trske je prepovedan pelagični ribolov, pri katerem se uporablja nepremično orodje z velikostjo mrežnega očesa, ki je manjša od 110 mm ali 120 mm v primeru prevese.

Torek, 28. april 2015

Sprememba 41
Predlog uredbe
Poglavje VI a (novo)

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija**Sprememba***POGLAVJE VIa****POSEBNI UKREPI****Člen 9a****Posebni ukrepi**

1. *Od 1. maja do 31. oktobra je prepovedana kakršna koli ribolovna dejavnost na območjih, omejenih z loksodromami, ki zaporedno povezujejo naslednje geografske lege, ki se merijo v skladu s koordinatnim sistemom WGS84:*

(a) Področje 1:

- 55° 45' N, 15° 30' E
- 55° 45' N, 16° 30' E
- 55° 00' N, 16° 30' E
- 55° 00' N, 16° 00' E
- 55° 15' N, 16° 00' E
- 55° 15' N, 15° 30' E
- 55° 45' N, 15° 30' E

(b) Področje 2:

- 55° 00' N, 19° 14' E
- 54° 48' N, 19° 20' E
- 54° 45' N, 19° 19' E
- 54° 45' N, 18° 55' E
- 55° 00' N, 19° 14' E

(c) Področje 3:

- 56° 13' N, 18° 27' E
- 56° 13' N, 19° 31' E
- 55° 59' N, 19° 13' E
- 56° 03' N, 19° 06' E
- 56° 00' N, 18° 51' E
- 55° 47' N, 18° 57' E
- 55° 30' N, 18° 34' E
- 56° 13' N, 18° 27' E.

Torek, 28. april 2015

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

2. Vsa plovila Unije s skupno dolžino osem metrov ali več, ki imajo na krovu ali uporabljajo orodje za ribolov trske v Baltskem morju v skladu s členom 3 Uredbe (ES) št. 2187/2005, imajo posebno dovoljenje za ribolov trske v Baltskem morju.

3. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 15 v zvezi s spremembo tega člena, kjer je potrebno za uresničevanje ciljev iz člena 3 ter zlasti za zaščito nedoraslih ali drstečih se rib.

Sprememba 42

Predlog uredbe

Člen 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

Člen 10

Člen 10

Regionalno sodelovanje

Regionalno sodelovanje

1. Člen 18(1) do (6) Uredbe (EU) št. 1380/2013 se uporablja za ukrepe iz **tega poglavja**.

1. Člen 18(1) do (6) Uredbe (EU) št. 1380/2013 se uporablja za ukrepe iz **členov 6, 8 in 9 te uredbe**.

2. Zadevne države članice lahko v skladu s členom **18(1) Uredbe (EU) št. 1380/2013** skupna priporočila predložijo v **naslednjih rokih**:

2. Zadevne države članice lahko **po posvetovanju z regionalnimi svetovalnimi sveti predložijo morebitna skupna priporočila iz členov 6(3), 8(3) in 9(4) prvič najpozneje dvanajst mesecev po začetku veljavnosti te uredbe in nato dvanajst mesecev po vsaki predložitvi ocene načrta** v skladu s členom 14, vendar najpozneje do 1. septembra za ukrepe, ki zadevajo države članice. Priporočila **lahko** predložijo tudi v primeru, da se stanje katerega od staležev, ki jih zajema načrt, nenadoma spremeni, če se priporočeni ukrepi zaradi znanstvenega mnenja zdijo potrebni ali upravičeni.

a) za ukrepe iz člena 6(1) in v zvezi z določenim koledarskim letom najpozneje do 1. septembra prejšnjega leta;

b) za ukrepe iz členov 8(1) in 9(1) prvič najpozneje šest mesecev po začetku veljavnosti te uredbe in nato šest mesecev po vsaki predložitvi ocene načrta v skladu s členom 14.

Torek, 28. april 2015

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

2a. Tudi pristojni svetovalni sveti lahko v skladu s časovnim razporedom iz odstavka 2 predložijo priporočila.

2b. Vsako odstopanje Komisije od skupnih priporočil se predstavi Evropskemu parlamentu in Svetu in je lahko predmet pregleda.

Sprememba 43

Predlog uredbe

Člen 12

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

Člen 12

Člen 12

Predhodno obveščanje

Predhodno obveščanje

1. Z odstopanjem od člena 17(1) Uredbe (ES) št. 1224/2009 obveznost predhodnega obveščanja iz navedenega člena velja za kapitane ribiških plovil Unije, katerih skupna dolžina je osem metrov ali več, ki imajo na krovu najmanj 300 kg staleža trske dve toni pelagičnega staleža.

1. Z odstopanjem od člena 17(1) Uredbe (ES) št. 1224/2009 obveznost predhodnega obveščanja iz navedenega člena velja:

(a) pri ribiških plovilih, ki lovijo trsko, za kapitane ribiških plovil Unije, katerih skupna dolžina je osem metrov ali več, ki imajo na krovu najmanj 300 **kilogramov** staleža trske;

(b) pri ribiških plovilih, ki lovijo sled in/ali papalino, za kapitane ribiških plovil Unije, katerih skupna dolžina je osem metrov ali več in ki imajo na krovu najmanj dve toni pelagičnega staleža.

2. Z odstopanjem od člena 17(1) Uredbe (ES) št. 1224/2009 je predhodno obdobje obveščanja iz navedenega člena vsaj ena ura pred predvidenim prihodom v pristanišče.

2. Z odstopanjem od člena 17(1) Uredbe (ES) št. 1224/2009 je predhodno obdobje obveščanja iz navedenega člena vsaj ena ura pred predvidenim prihodom v pristanišče. **Pristojni organi obalnih držav članic lahko za vsak primer posebej dovolijo zgodnejši vstop v pristanišče, če so izpolnjeni pogoji za ustrezne nadzorne ukrepe.**

Sprememba 45

Predlog uredbe

Člen 13 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(b) **5 ton** pelagičnih staležev.

(b) **2 toni** pelagičnih staležev.

Torek, 28. april 2015

Sprememba 46**Predlog uredbe****Člen 14***Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

Člen 14

Ocena načrta

Komisija **zagotovi, da se ocena učinkov tega** načrta na staleže, zajete v tej uredbi, in ribolove, ki te staleže izkoriščajo, **da se zlasti upoštevajo spremembe znanstvenega mnenja, izvede šest let po začetku veljavnosti načrta in nato vsakih nadaljnjih šest let**. Komisija rezultate **teh ocen** predloži Evropskemu parlamentu in Svetu.

Sprememba

Člen 14

Ocena načrta

Komisija **tri leta po začetku veljavnosti te uredbe in nato vsakih pet let oceni učinek večletnega** načrta na staleže, zajete v tej uredbi, in ribolove, ki te staleže izkoriščajo, zlasti **kar zadeva napredek, dosežen pri obnavljanju in ohranjanju staležev rib nad ravni, ki omogočajo največji trajnostni donos**. Komisija rezultate **te ocene** predloži Evropskemu parlamentu in Svetu **ter lahko po potrebi in ob upoštevanju najnovejšega znanstvenega mnenja predlaga prilagoditve večletnega načrta in da pobudo za spremembo delegiranih aktov**.

Sprememba 47**Predlog uredbe****Poglavje IX a (novo)***Besedilo, ki ga predlaga Komisija**Sprememba***POGLAVJE IXa****PODPORA IZ EVROPSKEGA SKLADA ZA POMORSTVO
IN RIBIŠTVO****Člen 14a****Podpora iz Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo**

Za namene točke (c) člena 33(1) Uredbe (EU) št. 508/2014 večletni načrt iz te uredbe velja za večletni načrt v skladu s členoma 9 in 10 Uredbe (EU) št. 1380/2013.

Torek, 28. april 2015

Sprememba 48

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Pooblastila za sprejemanje delegiranih aktov iz členov 6, 8 in 9 se prenesejo na Komisijo za **nedoločen čas od začetka veljavnosti te uredbe**.

Sprememba

2. Pooblastila za sprejemanje delegiranih aktov iz členov 6, 8 in 9 se prenesejo na Komisijo za **obdobje petih let od 1. septembra 2015. Komisija pripravi poročilo o prenesenem pooblastilu najpozneje devet mesecev pred koncem petletnega obdobja. Prenos pooblastila se samodejno podaljša za enako obdobje, razen če Evropski parlament ali Svet nasprotuje temu podalžanju najpozneje tri mesece pred koncem vsakega obdobja.**

Sprememba 49

Predlog uredbe

Člen 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Člena 20 in 21 Uredbe (ES) št. 2187/2005 se črtata.

Sprememba

Uredba (ES) št. 2187/2005 se spremeni:

1. **Člen 13(3) se črta.**

2. **V Prilogi IV se v stolpcu „Najmanjša velikost“ besede „38 cm“ za najmanjšo dovoljeno velikost ohranjanja za trsko nadomestijo s „35 cm“.**
